

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 58 (2001)  
**Heft:** 11: Kalt! : Kälter! : Erkältet?  
  
**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Pensionierten-Ausflug 2001 der Bioforce/A. Vogel-Gruppe

Anfang September waren alle ehemaligen Mitarbeiter mit ihren Ehepartnern zu einem Ausflug mit Bus und Schiff diesseits und jenseits des Bodensees eingeladen. Mit dem Reisebus ging es zunächst nach Konstanz zur Besichtigung von «Sea-Life», einer Art Naturkunde-Museum, in dem die Besucher dem Verlauf des Rheins, von seiner Quelle in den Bergen bis in die Tiefe des Meeres, folgen und dabei die natürlichen Lebensräume kennenlernen können. Nach dem Mittagessen im Inselhotel und bei anhaltend herrlichem Spätsommerwetter ging die Fahrt rund um den Überlingersee,

u. a. zu einem der schönsten Barockdenkmäler der Region, dem Kloster Birnau. Über Meersburg führte die Route dann nach Friedrichshafen, von wo aus die gutgelaunte Truppe zusammen mit Denise Vogel und «Reiseleiter» Dieter Hölterhoff (im «Normalberuf» Personalchef der Bioforce-/A. Vogel-Gruppe) wieder auf die andere Seeseite übersetzte. Am späteren Nachmittag gab es dann noch die Möglichkeit zu schauen, wie sich die alten Bioforce-Kolleginnen und -Kollegen in einem neuen, gerade fertiggestellten Bürotrakt eingerichtet und eingelebt haben.



### Impressum

#### A. Vogel's

#### Gesundheits-Nachrichten

Zeitschrift für Naturheilkunde  
November 2001, 58. Jahrgang  
erscheint 11 mal im Jahr

#### Redaktionsadresse

Verlag A.Vogel AG  
Hätschen, Postfach 63  
CH-9053 Teufen  
Telefon 071/335 66 66,  
v.Ausland: ++41 71/335 66 66  
E-Mail: info@verlag-avogel.ch

#### Internet

[www.verlag-avogel.ch](http://www.verlag-avogel.ch)  
[www.g-n.ch](http://www.g-n.ch)

#### Herausgeberin

Denise Vogel

#### Redaktion

Chefredaktion:  
Ingrid Zehnder-Rawer (IZR)  
Stellvertretung:  
Clemens Umbricht (CU)

#### Mitarbeiter

Maria Habich (MH)  
Christine Weiner  
Jrène Lutz (Leserforum)

#### Copyright

by Verlag A.Vogel AG

#### Gestaltung/Satz, Lithos

Seelitho AG, Stachen

#### Fotos

Aura, Baumann, Blue Planet,  
Comstock, Incolor, Prisma  
The Image Bank, Sutter,  
Bioforce, Hans Lacher  
Dr. Roland Spohn

#### Zeichnungen

Klaus Schindler

#### Druck

Zollikofer AG, St. Gallen

#### Papier

Chlorfrei gebleicht

#### Jahresabonnement

Schweiz Fr. 30.–  
Deutschland DM 35.– (¤ 19.–)  
Österreich ATS 300.– (¤ 19.–)  
Übr. Europa Fr. 35.– (¤ 23.75.–)  
Naher Osten, Nordafrika Fr. 42.–  
alle anderen Länder Fr. 45.–

#### Einzelheft

Fr. 3.– / DM 3.50 / ATS 28.–  
(¤ 2.–)/

#### Anzeigenverwaltung

Silvia Loher  
Telefon 071/335 66 70

#### Abonnements

Verlag A.Vogel AG  
Hätschen, Postfach 63  
CH-9053 Teufen  
Telefon 071/335 66 55  
Fax 071/335 66 88  
für Deutschland und Österreich:  
Telefon 0041 71/335 66 55  
Fax 0041 71/335 66 88

#### Abonnementszahlungen

In der Regel nur mit vor-  
gedrucktem Einzahlungsschein.  
Bei Fehlen eines solchen:

In der Schweiz:  
Postscheckkonto Nr. 90-7440-5  
Verlag A.Vogel, CH 9053 Teufen  
CREDIT SUISSE St.Gallen  
Konto-Nr. 539-420 524 71-1  
Gesundheits-Nachrichten  
CH-9053 Teufen

in Deutschland:  
Postbank D-76118 Karlsruhe  
Konto-Nr. 0070082756  
BLZ 660 100 75

Verlag A.Vogel AG  
CH-9053 Teufen

übriges Ausland:  
Bankscheck, ausgestellt auf:  
A.Vogel's  
Gesundheits-Nachrichten  
CH-9053 Teufen